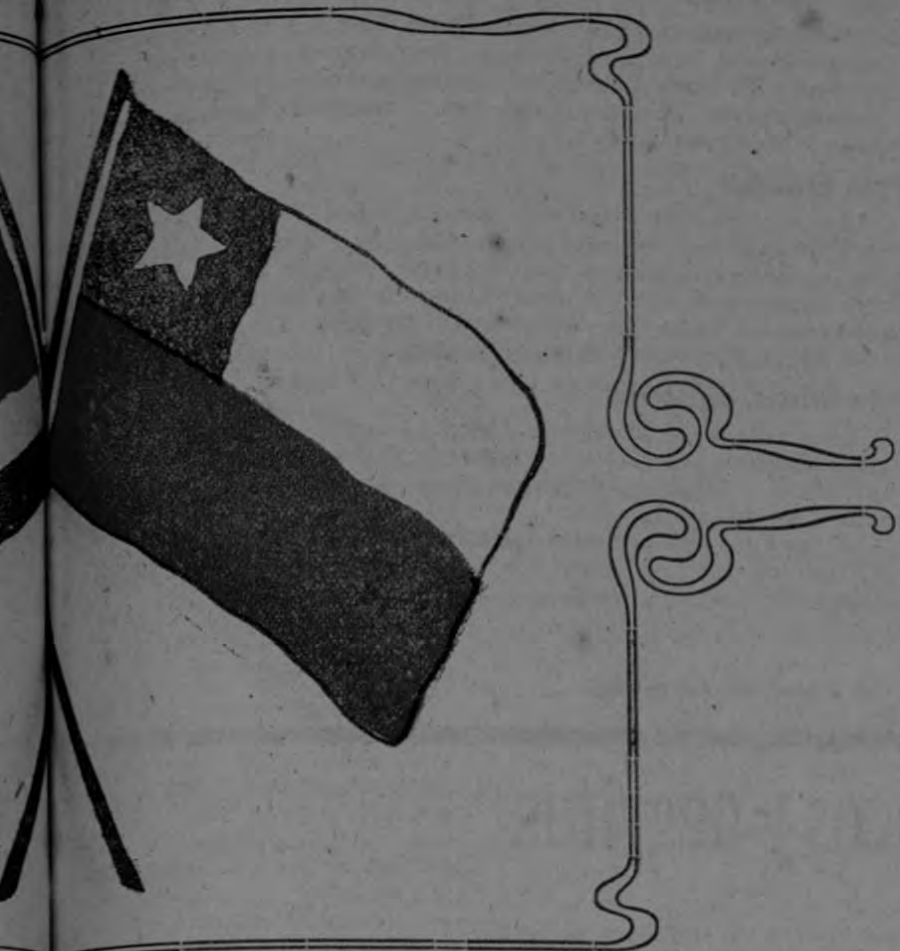


# de 1879 ★ ¡VIVA CHILE!



mañana el *Huascar* hizo fuego sobre la *Covadonga* y la *Independencia* sobre la *Esmeralda*. Poco después el *Huascar* gobernó sobre la *Esmeralda*, dejando pasar por su proa a la *Independencia* que se dirigió rectamente sobre la *Covadonga* para atacarla con el espolón. La goleta que había sido atravesada de parte a parte por una bala de 300 libras del *Huascar* pudo, sin embargo, mantenerse a flote y se puso en movimiento, pegada a la costa, con rumbo al Sur, perseguida de cerqueo por la *Independencia*.

Entretanto el *Huascar* dirigía sus fuegos sobre la *Esmeralda*, que, por el estado de sus máquinas no podía moverse. El Capitán Prat, antes de contestar los fuegos del enemigo, dijo a sus marineros con voz solemne:

«Muchachos! La contienda es desigual. Hasta hoy la bandera de Chile nunca ha sido arriada ante el enemigo; espero que no sea esta la ocasión de hacerlo. Mientras yo viva esa bandera estará en su lugar; si yo muero mis oficiales sabrán cumplir con su deber!»

¡Viva Chile! ¡Viva Chile! gritaron con entusiasmo los marineros, que hasta hacía rato ocupaban sus puestos de combate, y momentos después rompieron sus fuegos contra el *Huascar*. El monitor peruano, protegido por gruesas planchas de acero, estaba libre de todo daño; los proyectiles chocaban contra él, sin herirle, y se perdían en las aguas. En cambio, la corbeta chilena era atravesada de parte a parte por las balas y granadas que lanzaba la poderosa artillería enemiga.

La sangre corría en abundancia por su cubierta, los muertos y heridos aumentaban sin cesar, los trozos del casco y de los mástiles despedazados saltaban en todas direcciones, y mientras mayor era el destrozo y más grande era el peligro, más firme se mostraba el ánimo de sus tripulantes para prolongar la lucha hasta que no quedara a bordo un hombre con vida.

Eran las once de la mañana: el desigual combate duraba ya tres largas horas, cuando el Capitán Grau, impaciente por concluir, ordenó dar fuerza a la máquina para echar a pique a la *Esmeralda* con el espolón. La corbeta chilena, cuya máquina se había inutilizado, no pudo evitar el golpe. El *Huascar* chocó violentamente contra ella, hizo enorme abertura en su casco y

ocasión el teniente Ignacio Serrano y doce marineros repitieron la hazaña de Prat y murieron como él sobre la cubierta del *Huascar*, fusilados a mansalva por sus enemigos.

Desesperado con resistencia tan tenaz, el Capitán Grau dió un tercer golpe de espolón a la *Esmeralda* y la gloriosa nave se hundió en el mar, a la hora del meridiano, con la bandera de Chile izada al pico del mesana. El guardia marino Ernesto Requelme, que disparó el último cañón, pereció ahogado junto con muchos de los marineros: su nombre lo conserva la historia como emblema de serenidad en el sacrificio.

Mientras en la rada de Iquique la *Esmeralda* se batía con tanto heroísmo la *Covadonga* navegaba con rumbo al Sur. Este pequeño barco, capturado a los españoles en 1866, andaba cinco millas en cada hora y no tenía más defensa



El valeroso CAPITÁN PRATT, héroe de la epopeya de Iquique

que dos cañones. En su persecución iba la fragata blindada *Independencia*, con andar de doce millas por hora y armada con 18 cañones de grueso calibre. Los peruanos estaban ciertos de apresarse a la goleta chilena y de antemano celebraban el triunfo, pero el Capitán Condell y sus oficiales habían jurado, como sus compañeros de la *Esmeralda*, aceptar la muerte antes que rendir la ban-



COMBATE NAVAL DE IQUIQUE.—21 DE MAYO DE 1879.

*Esmeralda* por razón de gerarquía. La corbeta destrozada comenzó a hundirse; prolongar la resistencia en tales condiciones equivalía a condenarse a perder la vida; pero sus tripulantes, fortalecidos por el ejemplo que acababa de darles el Capitán Prat, miraban la muerte no como un peligro, sino como una honra y un deber. A las once y media el *Huascar* dió un segundo espolonazo a la *Esmeralda*. En esta

dera, y no había poder humano capaz de apartarles de esta determinación.

La *Independencia*, merced a su velocidad, reducía por momentos la distancia que la separaba de la *Covadonga* y hacía fuego sobre ésta con sus cañones de proa. El Capitán Condell no podía hacer uso de la artillería de su buque, porque, para ello, habría tenido que disminuir la marcha. Por otra parte, el blindado peruano era invulnerable a los cañones de la *Covadonga*. Como único medio de defensa algunos marineros de la nave chilena, trepados sobre los mástiles disparaban sus rifles sobre los artilleros que manejaban los cañones de la *Independencia* y les obligaban con certeras punterías, a interrumpir el fuego.

Viendo los peruanos que la lucha se prolongaba demasiado, resolvieron dar alcance a la *Covadonga* para despedazarla a golpes de espolón. El Capitán Condell evitó el choque con una maniobra oportuna y se acercó a la playa cuanto le fué posible, a fin de aprovechar la ventaja que le daba el poco calado de la goleta. El Comandante peruano, cegado por la impaciencia, siguió el mismo rumbo sin fijarse en que allí no había bastante fondo para su fragata. Navegaba la *Independencia* a toda fuerza de

Iquique después del hundimiento de la *Esmeralda*. El Capitán Condell volvió proa al Sur. Al día siguiente llegó a Antofagasta con su buque tan lleno de averías que estaba en peligro de naufragar.

El segundo jefe de la *Covadonga*, teniente Manuel Joaquín Orella, merece un recuerdo especial por su valor y pericia en este combate. Antes que terminase la guerra, Orella, ascendido a Capitán de Fragata, murió de fiebre amarilla en Guayaquil, a donde había ido, al mando de un buque de la escuadra, en comisión de Gobierno.

El combate naval de Iquique tuvo una importancia decisiva en la guerra del Pacífico. La pericia, el valor y el patriotismo de los marineros de Chile quedaron consagrados por sacrificios tan heroicos, que todos los ciudadanos se sintieron obligados a ser dignos de esa gloria. Los nombres de Prat y Condell, de Serrano y Aldea, de Orella y Riquelme, fueron durante todas las operaciones militares, los estímulos más eficaces para que cada soldado y cada marino entrase siempre en combate con la resolución de sacrificar la vida antes de rendir la bandera de la Patria.

## Nuestra nota de ayer

La nota publicada por este diario en su edición de ayer, referente a las proposiciones hechas por ciudadanos panameños, se refiere únicamente a los panameños Miró y Delgado, individuos que deben ser extrañados inmediatamente de nuestro territorio. El señor Sagel es buen amigo nuestro, y siendo casado con una costarricense, se le debe considerar más que como panameño, como costarricense. En cuanto a Miró y Delgado, si pedimos la declaración oficial de extrangeros perniciosos.

## Las publicaciones del Ecuador

El Gobierno de la República del Ecuador ha dictado un decreto por el cual ordena que se publique en la ciudad de New York una revista ilustrada que lleve por título «La República del Ecuador».

Dicha revista será una de las mejores que se publiquen en castellano, y contendrá además una sección en inglés.

El mismo decreto autoriza la publicación de otros periódicos en varias partes de la América Latina.



# Mártir tres veces

Fue una noche... cuando el espíritu, vagando por otras regiones escuchó esta triste historia que bien pudiera ser cierta.

A. R.

## CAPÍTULO I

Las órdenes severas del Emperador Desio, exageradas por sus serviles agentes, contribuyeron, a enardecer la turba insolente de la Ciudad de Efezo.

—Decretada había sido la persecución y el castigo de todos los partidarios de la Nueva Doctrina, intensificándose en aquellas horas nefastas, y asumiendo caracteres tan espantosos y horripilantes, que raro era el día en que no apareciesen en las murallas de aquella ciudad desgraciada, despojos mortales, cuerpos humanos descuartizados de manera grotesca y repugnante.

La plebe, servil, cruel, sanguinaria por instinto y alentada por la esperanza de obtener prerrogativas imperiales, multiplicaba su desenfrenada ansia de exterminio, gozando en todas las oportunidades con el sufrimiento de los que por desgracia caían bajo la acción de la Justicia.

—No quedará un cristiano con vida —había expresado Decio y sus adaltes, contrarios a la religión del Rabino, se esforzaban porque se cumpliera el deseo de su majestad imperial.

No obstante esa persecución y el número de rebeldes sacrificados en nombre de aquella Ley, aumentaban los adeptos al cristianismo produciendo ese crecimiento, despojos, iras y vértigos de odio.

Entre los más fervientes propagandistas de la nueva doctrina, brillaba por su elocuencia, su reputación honorable y su origen de noble estirpe, el joven Aquilino Caifaz.

Este apóstol, cayó también en las garras de los sabuesos del Imperio, para ser más tarde llevado al juicio «majestático».

## CAPÍTULO II

Alrededor del Palacio se agolpaban los curiosos, formando una masa compacta que se mecía continuamente de un extremo a otro según el lugar donde la concurrencia ejercía mayor presión.

Esa afluencia de curiosos a lo largo de toda la plaza, donde airoso y severamente se levantaba el edificio de los Césares, se debía a que, el propio Emperador, había prometido asistir al juicio que juzgarían por el delito de alta traición, a Aquilino Caifaz hijo del Consejero del Imperio, Amadeo Liturgi primogénito del general de las Milicias Imperiales, Neida la Blanca, una de las jóvenes más bellas y ricas de Efezo, así como otros de menos importancia.

La expectación no tenía límites.

Al aparecer sobre el tablado del «suplicio» los acusados y los verdugos, nació en las almas del populacho un sentimiento de piedad para los mártires y un deseo de rebelión contra los tiranos.

Un murmullo sordo en señal de protesta rompió el silencio iniciado al presentarse reos y jueces, expansión ahogada por la presencia del Emperador que más orgulloso y amenazador que nunca se presentaba ante su pueblo.

Salve César! repitieron por tres veces los cortesanos, en señal de sumisión.

El pueblo ahito de reverencias, se inclinó de mala manera, más bien como para ocultar su indignación que en señal de respeto hacia aquel despreciado gobernante.

Momentos después el juicio tocaba a su fin.

Amado Liturgi fué perdonado en virtud de negar la acusación y después de jurar solemnemente que adoraría a los Dioses del Paganismo, la linda blanca y los demás acusados firmes a su fe, fueron condenados al suplicio de la hoguera.

Aquilino fue el último en ser interrogado; su gerarquía social le autorizaba a disfrutar de ciertas prerrogativas.

Habló, le dijo el Emperador. ¿Por qué blasfemáis de nuestros Dioses? ¿Y por qué criticáis nuestras costumbres religiosas?

—¡Oh, César! dijo Aquilino.—Deseo nuestro lujo porque con ello el pueblo sufre, viéndose impabilizado

a obtener ciertas mejoras que humanamente le pertenecen, maldigo vuestros falsos ídolos por ser imágenes creadas para satisfacer egoísmos y explotar la ignorancia.

—Y entonces a quién adoráis,—replicó el Emperador.

—Adoro a Dios Padre, Dios Hijo y Dios Espíritu Santo,—exclamó Aquilino elevando su mirada hacia lo alto.

El Emperador contrariado se dirigió al pobre mártir en los siguientes términos:

¿Acaso esa trilogía que vos proclamáis no es un plagio ridículo del Triángulo Capitolino de Júpiter, Juno y Minerva?

—Tú no puedes, Oh César! penetrar en este profundo misterio, vedado para los hombres. Sólo sé y ello me basta, que mis plegarias van dirigidas a Dios sin intervención de mediadores como vosotros hacéis, y que la mayoría de las veces esos Sacerdotes son más crapulosos y menos dignos que cualquiera otro mortal.

Ya nos lo ha dicho Jesús: No adoraré ídolo de ninguna especie.

—¡Quemadle vivo!—gritó el Emperador lleno de grande indignación.

—Quemadle vivo, confirmaron los sacerdotes del Paganismo.

Instantes después, una llama roja oscura rodeaba el cuerpo del nuevo mártir.

Todos los testigos de esa repugnante y dolorosa escena, pudieron contemplar dentro de la mayor emoción y asombro que allí, en lo alto, casi al terminar la espiral de humo, una luz azulosa y transparente se remontaba hacia las legiones eternas.

¿Será Osiris sancionando el Sacrificio?

¿Será Vulcano en pos de su presa?

¿Será la vida que se ahuyenta?

Interrogaciones mentales, perplejidades del corazón humano, nebulosidades en la idea de aquellos seres desprovistos de comprender los fenómenos, descifrables que la Naturaleza coloca al paso del hombre, para que los estudie, los interprete y los defina.

## CAPÍTULO III

Pasaron los años... Había desaparecido casi por completo de la memoria de los hombres aquella página de sangre; el tiempo en su vertiginosa carrera, dejó detrás siglos a siglos...

Por ese olvido del pasado causó asombro y llamaba la atención, por su austeridad y sus prácticas extrañas, un joven al parecer extranjero, en la Corte.

Para la mayoría de los que escuchaban sus peregrinas ideas, expresadas con toda valentía, ese extranjero era uno de los tantos tontos que abundaban por la ciudad, desequilibrados por la carencia de alimentos o desquiciados por el exceso de los vicios.

Ese desprecio y algo de lástima en que se tenía, en principio, al pobre vagabundo, se trocó rápidamente en feroz inquina, una vez en momentos en que el Ilustrísimo Obispo de Madrid, después de bendecir a los fieles, salía por una de las puertas de catedral, viéndose atacado e increpado de manera enérgica por el desconocido personaje.

—Sois un loco—dijo S. Ilustrísima. ¿Cómo os atrevéis a blasfemar de nuestro Dios y os permitís la osadía de probar nuestras costumbres religiosas?

El desgraciado joven fue preso, sin haber tenido tiempo para expresar su idea, en la que resplandecía la más pura doctrina del Redentor a quien pretendía imitar.

Pocas horas más tarde el reo aparecía ante el Tribunal Eclesiástico reñido rápidamente por merecer ese delito grave, un escármiento resonante.

—Vuestro nombre, dijo el que fungía de escribanó y Secretario de actas.

—Ya lo conocéis.—Acaso pretendéis engañarme con esos disfraces? Tan cierto como vos, Oh, César! sois el emperador de mis progenitos? Yo soy el hijo de Canan de Amadela.

—En nombre de Dios, joven hipócrita, decid verdad, será lo mejor para vuestra alma y vuestro cuerpo.

—Jamás he mentado—replicó con altanería el acusado.

—Bien, se os acusa de hereje, de cultivador de las prácticas del Paganismo y de enemigo de los cultos religiosos, ¿qué respondéis?

—Hereje yo?... ja, ja. Pagano, cuando detesto tus esplendores y cuando maldigo el culto de esos falsos ídolos que reprobó Jesús de Nazaret? No pretendas, Oh, César, ganarme con la mentira. ¿No veo acaso que en los templos se repiten las escenas que exasperaron al Mártir del Gólgota? No es evidente que vosotros seguís especulando con los cultos?

—¡Impostor, impostor! a Fray Tomás de Torquemada no es tan fácil embaucarlo rugió colérico el que fungía de Director.

Poniéndose de pié el Juez Supremo del Consejo pronunció solemnemente la siguiente sentencia: «Dios, nuestro Señor, verá con regocijo como sabemos vencer las tentativas del Angel Rebelde. Y ponemos a resguardo del Espíritu del Mal a nuestro paciente rebaño, castigando a este hijo de Satan...»

Al amanecer del siguiente día, una gran hoguera que sus llamas iluminaban los alrededores de la plaza catedral.

El Rey, los altos dignatarios del Gobierno, las más ilustres personalidades de la aristocracia, así como los denominados representantes del Ministerio Divino, estaban ocupando las tribunas levantadas al efecto.

El pueblo como siempre, permaneció a pie firme en los lugares restantes.

A poco de extinguirse las llamas de la hoguera, una luz azulosa y transparente, fué perceptible para los que presenciaron ese auto de fe.

—Bendecirá Dios este sacrificio?

—¿Será Satanás que sigue al hereje?

—¿Será el alma que pretende escaparse?

Nuevas interrogaciones, nuevas perplejidades del ser humano al no poder descifrar aquella incógnita, aquella nueva indicación del Destino.

## CAPÍTULO IV

Raudos cruzaron otros años... Estamos en pleno siglo XX.

La más espantosa de las guerras azota el continente europeo.

En la capital de Austria, se nota la más incitante actividad; por doquier, grupos de militares se ven transportando armamentos.

Al cruzar uno de esos tantos núcleos de soldados, un joven se adelanta cortándole el paso y gritando a voz en cuello. ¡Asesinos! Estáis contraviniendo con los mandamientos de la Ley de Dios.

¿Por qué os preparáis para matar a vuestros semejantes?

No había terminado su discurso el propagandista de las doctrinas olvidadas, cuando varios soldados obedeciendo el mandato de uno de los oficiales le prendieron.

A las tres horas del arresto un tribunal Militar juzgaba al perturbador acusado de pacifista.

A las dos horas del juicio frente a un paredón antiguo caía sin vida, atravesado el corazón por más de siete proyectiles el infeliz muchachuelo de quien solo se sabía se llamaba Aquilino.

No había exhalado su postrer hálito de existencia, cuando al oficial y a los soldados les pareció ver la sombra del muchacho remontarse hacia lo infinito.

¿Será un efecto de óptica?

¿Será la conciencia que nos persigue?

¿Será el alma que se emancipa?

Y, en la mente humana, al través de los siglos y al través de las civilizaciones surgieron nuevamente esas interrogaciones mentales, esas perplejidades del corazón y esas nebulosidades de la idea que con ligeras variantes significaban idénticas interrogaciones.

Ayer, hoy y mañana, el hombre siempre tendrá una interrogación, y tan solo, podrá irla descifrando por medio del dolor, por el producto de la investigación, perseverando en la observación, para llegar a la Sabiduría.

Ayer, hoy y mañana el ser humano seguirá soñando... seguirá engañado y solo aquellos, que en su afán de llegar a la sabiduría, estudian e investigan, podrán conocer si es o no posible que durante tres etapas del mundo un mismo ser sufra tres martirios por una misma causa.

ALBERTO ROMÁN

## De Administración

Señores suscritores:

Los circuladores de nuestro diario tienen una fuerte multa por cada reclamo presentado por los suscritores. Cada vez que le falte a usted el periódico, sírvase darnos aviso inmediatamente por correo o llamando al teléfono 573, a fin de corregir la falta haciendo efectiva la multa que se les impone. Es favor que le agradecerá la Empresa.

# United Fruit Company

### SERVICIO DE VAPORES

#### Para Nueva York

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam, con trasbordo en Nueva York.

#### Para Cristóbal

Los vapores «San Blas», «San Bruno» y «San Gil» que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía, para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

#### Para Bristol, Inglaterra

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la «Elders & Fyffes Limited», con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londees.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso. Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía en Limón o San José, señores Sasso & Pirie, Sucesores.

G. P. CHITTENDEN, Administrador.

San José, mayo 9 de 1921.

# Cocos y negritos

Con la aprobación dada por el Senado Americano al desgraciado pacto del 6 de abril de 1914, cuyo calvario en la Cancillería de Washington fué más cruel y doloroso que el de Cristo, han quedado consolidadas en firme nuestras relaciones con el poderoso vecino del Norte.

A lo menos así lo queremos creer muchos optimistas. Un deudor tan rico, que reconoce la deuda ante el mundo entero y ofrece pagarla, no debe ya inspirar recelos al tímido y paupérrimo acreedor de estos páramos indo-iberos. La oferta del pago es, hasta cierto punto, el pago mismo, nos enseñaba en clase de Economía Política un gato profesor. Dúrmamos tranquilos mientras el solvente Tío Samuel nos cancela esta bicoca dentro de cinco años.

Pero no es la «lupia», como dice Tío-Tac con tanta gracia, lo que debe preocuparnos. No son ni han sido nunca esos veinticinco millones en cédulas de la American Bank Note Company lo que nos ha desvelado ahora ni nunca. Páguen o no paguen la deuda contraída, embrollen o no la cancelación definitiva de ese contrato, los Tiosamitas han reconocido nuestro derecho, al negociar el suyo. Han adquirido, por medio de documento registrado y protocolizado en la más alta Corporación legislativa de su país, toda clase de tierras y semovientes en el Istmo. Han legalizado en forma sustitutos de propiedad sobre aquellas tórridas enseñadas, donde el coco y el negrito se dan silvestres. Han saneado su derecho de feudatarios en pajonales, aldeas, pantanos, bohíos y tribus panameñas.

Los nuevos dueños de esas barrancas se entenderán amigablemente con Costa Rica al promover el deslinde. Y por nuestra parte, tampoco se ha hecho un mal negocio.

Porque si para dejar en paz la memoria del Coronel Roosevelt hemos de cederles en el trato la propiedad raíz de la región litigiosa, que el hourado muerto «tomó», en cambio las 500,000 cabezas de semovientes que adornan aquella comarca, resultan vendidas a razón de \$ 50 cada una. Y esto, a decir verdad, es un buen precio, tanto para cocos como para ganado negro y «rebeldes».

¿Y la República? ¡E! la cumida», como decía el enano. ¡Ríñanse ustedes! Si antes de refrendar su propiedad los Tiosamitas han hecho de las suyas en Panamá, ¿qué no harán ahora al comprar el lote definitivamente? Si notificaron desahucio en la isla de Taboga y en otros arrecifes defensivos, cuando eran apenas depositarios en el pleito, es fácil calcular los beneficios que implantarán en la «finca» ahora, cuando ya son propietarios legítimos de ella y la compran con

todas sus anexidades, usos, costumbres y servidumbres. ¡Ah!

«All the Panama country around Canal Zone»—dice el último número de un periódico que acabamos de recibir,—«must be delivered to financial control, remaining under U. S. Government propriety». ¿Oyen? ¿Entienden?

Mientras se efectúa la posesión en regla, sería bueno que el Agente privado de Colombia en la nueva colonia americana no vaya a dar pasaporte para nuestras costas a ningún negrito de esos, ni dejar embarcar un solo coco, porque esto podría ser causa de nulidad para lo convenido.

## Quiere Ud, hacer dinero fácilmente

En la oficina de Agosta & González, 50 varas al Norte del Edificio de Correos, se compran los frascos vacíos de Blanco de Perlas Ideal, a razón de \$ 0.50 c/u. Dado el consumo que tiene dicho preparado, fácilmente podrá Ud. reunir unos cuantos.

## Lo que pasó en la Inspección de Hacienda

Muchas han sido las conjeturas hechas por el público respecto a las razones que hubo para pedir la renuncia del Inspector de Hacienda, pero son pocos los que saben las razones verdaderas. Según parece, dicho señor, celoso como ninguno en el cumplimiento de su deber, manifestó decimar una gran cantidad de mercaderías de la tienda de don Calisto Madrigal, por tener sospechas de que hubiesen entrado de contrabando, tal era la baratura a que se vendían. Pero averiguadas las causas que el señor Madrigal tiene para venderlas a tan bajos precios, era natural que se le exigiese su renuncia, por el perjuicio ocasionado. Ya lo saben, pues, todos nuestros lectores. A comprar en LA VALENCIANA!!

## Siguen los triunfos de los fantoches «Gandoline»

La Compañía Infantil de Títeres y Fantoches GANDOLINE del señor Freer, sigue triunfando en toda la línea. El domingo pasado trabajó en la Escuela de Aplicación de la ciudad de Heredia con un completo lleno.

Ese mismo domingo dió su primera función en San Pablo de Heredia y al día siguiente, a gran petición, tuvo que repetir el espectáculo.

El sábado próximo dará su primera representación en San Rafael de Heredia, y muy pronto se hará aplaudir en la ciudad de Santo Domingo.

Mucho nos alegramos de los éxitos del amigo Freer.

# BETUN MONOGRAMA

del legítimo, conocido universalmente como el mejor betún, lo encontrará en todos colores donde

# SAUMA e HIJOS



# Recorriendo mi tierra

II

Juzguemos una administración por los puentes y caminos, que deja en buen servicio. Así, llevados por un espíritu de justicia y de buen reconocimiento, sigamos enumerando algunos beneficios públicos legados por la administración Jiménez.

Siendo Gobernador de la Provincia, don Pompilio Ruiz, durante el gobierno de don Ricardo, se colocó, a expensas del gobierno, el puente del Barrio de San José. Lo curioso fue que el material había sido donado por González Viquez, y cuando don Pompilio llegó a la Gobernación, encontró que la amarzón de hierro del puente mencionado estaba abandonada por allí en un solar de don Célmo Cozmejo. De allí lo desenterró para montarlo en su lugar de destino.

El puente entre Santiago del Este y San Antonio, sobre el río Ciruelas, fue cedido por el Gobierno de don Ricardo, y la colocación debida a las actividades de don Pompilio, corrió a cuenta del Estado, únicamente los bastiones fueron sufragados por los fondos del distrito de Santiago.

Si Ud., bondadoso lector, aprecia la tarea de abrir y habilitar caminos y de construir puentes como firme base de prosperidad, debe seguirme pacientemente en esta enumeración. Así podremos liquidar imparcialmente valores administrativos. En esa inteligencia continúo:

En el camino de San Pedro de Poás se construyó el puente de Tacacorrí y se le hicieron serias reparaciones al de Tambor, sostenido entonces por artefactos peligrosos de palos que fueron sustituidos por sólidos bastiones de cemento. Estos gastos fueron también costeados por el Estado en tiempo de don Ricardo. Durante esa misma Administración, la Dirección General de Obras Públicas cedió un magnífico puente isostático para ser puesto a costos de la Nación, sobre el río Poás en el camino a Sabana Grande. La Municipalidad nada tuvo que ver en estos trabajos.

En 1913 fue tan recio el invierno, que el 13 de octubre hubo inundaciones en todo el país. En nuestro Cantón Central fueron barridos tres puentes. Don Ricardo ordenó la construcción de dos, el de «La Calera» y el de «El Carbonal». Cuando el señor Jiménez dejó el mando había llegado ya el material de hierro a las Aduanas de Limón. Lo que hubo fue lo de siempre, política de por medio. Don Felipe por intereses del Fernandismo, lo retuvo allí.

En esa misma Administración que nos ocupa, se hizo un trayecto de camino entre San Isidro y Carrizal, cerca de tres kilómetros y en ese espacio hubo de construirse, sobre dos brazos del Río Itiquis, dos puentes. De uno de estos, que es isostático, fue hecha la armazón de hierro aquí mismo en la ciudad. Lo único que no tuvo que pagar el Gobierno fue la faja de terreno cedida por don Fco. López García.

En el camino entre Alajuela y Villa Colón faltaba por arreglar un trayecto aproximadamente de 4 kilómetros, que es el que actualmente une San Antonio con La Guácima pasando por la estación de Ciruelas. En esa sección túvose que construir tres puentes: uno sobre el Ciruelas, otro sobre la quebrada «Doñana» y otro sobre el Virilla. Este último es un magnífico puente carretero, obra valiosa de 75 metros de luz; es uno de los más grandes de la República.

Cito pacientemente todas estas obras hechas al apoyo que nos dispensó la preciosa Administración Jiménez Oreano, porque como alajuelense, me siento reconocido a tan efectiva labor de prosperidad. Duéleme profundamente que haya alguien entre nosotros que desconozca estos bienes recibidos. Preguntémosle a don Pompilio que en aquel entonces era también Gobernador y a cuyas gestiones se debe gran parte de lo concedido y por eso sabe mejor que yo todas las cosas. Ahora, por otro lado, la inculpa que hace Buzo de Tierra al actual Gobierno, es una monumental injusticia.

¿Cómo es posible creer que el Presidente de ahora, por cuanto es paisano de nuestro *Glorioso Patillo*, dedique por esa eventual circunstancia, todas las energías nacionales al engrandecimiento exclusivo de Alajuela? Eso lo dicta un estrecho egoísmo patriótico, que aparece en circuitos decrépitos de aldea. Espere que concluya esta Administración. Es muy prematuro juzgarla ya.

Y sobretodo, no juzguemos por el bombo que mete la vanidad insensata y patriótica, construyendo fácilmente a crédito, comprometiendo el porvenir de la nación. Es hora ya, de juzgar por lo que no se gasta. Es más patriótico malquistarse las animosidades de provincia, en el interés de salvar la soberanía y el honor nacional. Es muy patriótico y loable empeño, hacer todo sacrificio por cancelar ese espectro, mitad pulpo y mitad *boa-constructor*, que atenace al pueblo y le exprime inmisericordemente la vida misma.

Cuando una Administración se retira dejando en algo mermada la Deuda Pública, sus hombres merecen bien de la Patria, un galardón inmortal.

Es tiempo de juzgar a los hombres públicos por el estado en que dejan las finanzas, y no por las mayores complacencias que reparten ni por las construcciones pomposas que halagan la vanidad, con nefastas consecuencias para el país.

El deber cumplido es modesto, llamado; pero, saludable.

Esa risa maliciosa con jactancia de inteligente picardía que suelen tener nuestros gobernantes al mirar el porvenir, diciendo *«el que viene atrás que arrée»*, revela la perversidad política de que está saturado el ambiente social nuestro. ¡Insensata imprevisión! ¡Bastardo patriotismo!

Nuestra actual administración está pagando actualmente el hermoso edificio de Correos que embellece la capital, y la magnífica Escuela Normal que dá prestigio a la ciudad de Heredia.

El mérito no está exclusivamente en quien emprende temerariamente, sino en quien cuerda y paga, henchido el pecho de honradez patriótica.

17.-V.-1921.

RASAHR

Usted verá muchos diarios que tienen abundancia de avisos y poquísima lectura. Cree usted que es en éstos donde debe usted anunciarse? Acaso cree que el público los compra por sólo leer avisos? Anúnciese en aquellos de escogida y variada lectura, pues éstos son los buscados por el público. No le importe lo que valga el anuncio; usted siempre saldrá ganancioso.

## Una importante revista cubana

La más importante de las revistas que se editan en la República de Cuba, y que lleva el título de «Cuba Ilustrada» ha principiado a llegar a esta capital. Actualmente se vende en la librería de don Jaime Tormo, y como son pocos los ejemplares que han llegado, no hay que desperdiciar la ocasión de obtenerla.

Es una revista muy interesante que debe figurar en toda buena biblioteca.

No crea tampoco que hace usted un beneficio a una empresa periodística dándole su anuncio. El beneficio es para usted y sólo para usted. Qué puede ser para una empresa lo que usted pague por su anuncio? En cambio para usted sí es negocio, puesto que su anuncio será leído por tantos lectores como tenga el diario en que se anuncie.

## Moción del Regidor Loría

El activo munícipe don Belisario Loría, hizo una moción, que la Cámara Municipal acogió por unanimidad, en la cual se acuerda dirigirse—por medio del señor Gobernador—al Congreso Nacional rogándole la emisión del Decreto siguiente:

**Artículo único.**—El Registro de la Propiedad no inscribirá inmueble alguno situado dentro del Cantón Central de la Provincia de San José, ni operación alguna sobre bienes raíces situados en la misma jurisdicción, sin que haya sido puesta en la respectiva escritura la razón de *Anotado* firmada por el Jefe o por el sub-Jefe de la Contabilidad Municipal del Cantón indicado, al igual que existe establecido para las Oficinas de la Tributación Directa.

## Gasto inútil de gasolina

Constantemente vemos por nuestras calles el paso veloz de la Bomba Knox, sin que haya necesidad alguna. Otros son los ejercicios y entretenimientos a que debiera sujetarse a los bomberos, sin gasto inútil de gasolina.

LA TARDE se abre campo hasta en el más retirado bohío de Costa Rica, precisamente por la independencia de criterio con que sabe apreciar todos los actos públicos y los de interés nacional, sin resquemor ni servilismo que empuñan. No tiene nexos con nadie, y en su colaboración trabajan hombres, libres del prejuicio social o político, jóvenes de esfuerzos y talentos sanos.

Léala Ud. serenamente y júzgue: no se deje sorprender por el prejuicio de los que todo lo miran al través de sus cristales empañados por la obcecación o la envidia.

Cómprela o suscríbase hoy mismo y díganos su criterio imparcial.

## “HOTEL ATLANTICO”

De Emilio Castillo Chamorro

Frente a las bodegas de la Estación al Atlántico. Todo servicio esmerado. Comidas, cuartos, baños. Acuda usted a él.

## Dinero fraccionario

En la Administración de este Diario hay diariamente a la disposición del comercio, un minimum de cincuenta colones en monedas de 10 y de 5 centimos, parte del producto de nuestra venta al pregón, que se cambia a la par. Un telefonazo es suficiente para que le remitamos a su establecimiento la cantidad que desee.

## Encuadernación Linotipos

Cuando necesite usted un folleto hágalo en los LINOTIPOS de la

# IMPRESA MARIA v. de LINES

Precios muy económicos Trabajos artísticos Apartado 101 Teléfono 225

Relieves Sellos de Hule

## SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

Tarifa: 20 palabras o menos, ¢ 0-50 por inserción, minimum 4 inserciones. Exceso: 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ADELANTADO. No se admiten inserciones alternas.

**Armario espejo,** muy bueno, puro cedro en ¢ 250.00. Tienda Alajuelita, 100 varas al Sur de Cesareo García.

**425 manzanas** de terreno apropiado para repastar o cualquier otro cultivo a que se quiera dedicar, vendido a una hora de distancia de Villa Quésada (San Carlos.) Para más detalles en estas oficinas o con Belisario Rojas en Zarcero.

**Acciones** Petoheras de la Compañía Nacional, se venden hasta diez a buen precio. Para informes dirigirse a Alcibiades Rivera en la Dirección Gral. de Obras Públicas.

**Violín** Se desea comprar un violín de medio o tres cuartos, en buen estado y que tenga buenas voces. En esta Oficina se oyen propuestas.

**600.000** BESOS. Este precioso ONE-STEP, del compositor nacional Gonzalo Sánchez Bonilla, arreglado para piano y que tanto ha gustado en esta Capital, se halla de venta en esta Oficina.

**Cincuenta mil colones** de impuestos acaba de pagar uno de nuestros más grandes capitalistas. Cree usted que un capital tan excesivo se ha hecho de la noche a la mañana? No piensa usted que podría muy bien llegar a tener una fortuna semejante, si se habituara al ahorro diario? Piense usted en lo que gasta diariamente sin objeto alguno; piense en las sumas enormes que tendría si ahorrase todo ese dinero, y decidase a hacerlo inmediatamente. En la Casa de Banca de don Basileo Acuña, puede usted abrir su cuenta de ahorros empezando con un colón. Tendrá además la ventaja de ganarse un interés de ocho por ciento anual que aumentarán su capital. Pida informes a sus conocidos y en el Registro de la Propiedad, ellos le dirán lo seguro que estará su dinero en esa acreditada casa. No lo olvide.

**Gratificaremos** a quien nos dé razón de un precioso paraguas de seda, marcado con un monograma en seda roja y con puño de plata en forma de cayado. Lo pedimos anoche en uno de los teatros o en las hosterías que visitamos.

**Doctor y paciente** quedan plenamente satisfechos, al obtener la preparación de sus recetas, en la FARMACIA GRILLO.

**Un LLAVERO** En estas oficinas puede recoger—su dueño—un llavero con cinco llaves que fué encontrado en la calle por un particular y que lo puso bajo nuestra custodia.

**Juego de gallos** A quien interese, le comunico que en San Juan de Tibás se juegan gallos a vista y paciencia de la Autoridad. Jesús Murillo.

**Contabilista** con 20 años de práctica y que domina el alemán, inglés y español bien, desea colocarse ojalá en una finca grande. Informes aquí.

**Casa** bien situada y en condiciones de habitar matrimonio sin hijos, pero que a la vez tenga espacio suficiente para Oficinas, desea una Empresa de esta ciudad. Dirigirse al apartado N° 277.

**Clases DE MATEMATICAS** ofrece un profesor con suficiente práctica en los Liceos del país. Informes en esta oficina.

**Certificados DE PLATA** en la cantidad que se tengan y al mejor precio en plaza, desea adquirir persona acomodada. Se darán informes en este Diario.

**Caballo** RETINTO, rubicundo, con una mano blanca y de buena estampa, se ha perdido desde ayer de un potrero en las inmediaciones de Heredia. Como está mostreoso no podremos dar más detalles; pero su dueño tiene testigos que podrían respaldar la identificación que se diera de éste. En estas oficinas pueden enterarse de mi dirección y nombre.

**Se gratificará** a quien indique el paradero de un novillo zardo, cuernos al tiro, con un lucero en la frente y marcado en la paleta izquierda con una R y una M unidas. Desapareció hace dos días de un potrero por el Zapote. En esta oficina pueden informar al respecto.

**Las Obras literarias** de Sánchez Bonilla: GERANIOS ROJOS (Colección de cuentos y cuadros) y EL POBRE MANCO (novela corta premiada en los Juegos Florales) se hallan de venta en estas oficinas, a razón de un colón, y setenta y cinco céntimos respectivamente.

**Caja Registradora Nacional** De cinco gavetas vendé barata ENRIQUE RIBA & C<sup>o</sup> en Alajuela.

## FERROCARRIL AL PACIFICO NUEVO ITINERARIO Servicio de Pasajeros

(LEASE PARA ABAJO)		ESTACIONES	(LEASE PARA ARRIBA)	
San José a Alajuela Diario	San José a Puntarenas Diario		Puntarenas a San José Diario	Alajuela a San José Diario
15.00	9.00	.....SAN JOSE.....	14.34	11.03
15.35	9.00	.....SAN ANTONIO.....	13.56	10.25
16.00	10.00	..... CIRUELAS .....	13.33	10.00
16.20	.....	..... ALAJUELA .....	.....	9.30
	10.20	..... TURRUCARES .....	13.10	
	10.50	..... ATENAS .....	12.43	
	11.02	..... LA Balsa .....	12.25	
<b>Esparta a Puntarenas</b>	11.25	..... ESCOBAL.....	12.01	<b>Puntarenas a Esparta</b>
	12.20	..... OROTINA.....	11.10	
Domingo, Lunes, Miércoles y Viernes	13.55	..... EL ROBLE .....	9.10	Domingo, Martes, Jueves y Sábado
	14.20	..... PUNTARENAS .....	8.45	
6.15	.....	..... ESPARTA.....	.....	17.40
7.30	.....	..... EL ROBLE .....	.....	17.00
7.05	.....	..... PUNTARENAS .....	.....	16.30

Hay varias estaciones intermedias en donde paran los trenes, informes en cualquier Agencia San José, 1º de Marzo de 1921.

**Dr. CONSTANTINO HERDOCIA**  
DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS  
— MEDICO Y CIRUJANO —  
ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA  
HORAS DE OFICINA: De 10 a 11.30 y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades.  
Teléfono Núm. 1443 San José, Costa Rica

**Cantina y Refresquería**  
**“LA PARRA”**  
LUCAS OLIVARES  
Servicio de Restaurant y cenas  
Imprenta y Librería Aisina

¿Dónde le examinan a usted la vista?  
¿Dónde le hacen sus lentes?  
Si es en el  
**Gabinete OPTICO SALAS**  
Estará usted siempre satisfecho  
Es la única verdadera casa de Optica en Centro América



# FRONTON BETI-JAI

Reapertura del centro de esparcimiento y recreo de la sociedad josefina. Se inaugurará hoy a las 20.30 horas con la preciosa película,

## La Sublime Chacala

A BENEFICIO DE LA SOCIEDAD DE SAN VICENTE DE PAUL  
BAILE SOCIAL DESPUES, conforme a la costumbre establecida en ese centro.

# La noticia rápida

## Ecos de la Prensa Nacional

**La Verdad.**—Se desea que el Municipio del Cantón de Guadalupe, compre la media manzana frente a la Iglesia de San Francisco para cuadrar la plaza actual.—Se suspenderá el tiraje de los documentos de los Archivos Nacionales.—Murió un niño de don Cayetano Goldoni.—Parece que se removerá la actual autoridad de Aserri.—Mañana se hará la primera remesa de cartas cablegráficas.—El Coronel Oscar Pinto ha sido encargado de instruir la sumaria respecto a la fuga de dos reos de la Penitenciaría.—Se le cancelaron sus papeles al Cónsul del Perú en Puntarenas por su intemperancia alcohólica.

**La Tribuna.**—Hubo en el Salvador tres terremotos el sábado pasado: hubo daños solamente materiales.—Se pedirá pensión para don Leonardo Retana por haber perdido una pierna el 13 de junio trágico.—Frente a la Estación del Ferrocarril al Pacífico hay un gran foco de suciedad.—Falleció la señorita Ramona Valverde Castro.—Las Compañías de Seguros contra incendio norteamericanas, cancelarán todas las pólizas en el Salvador.—Los agricultores de Atenas festejaron el domingo pasado a su patrono San Isidro Labrador.—La Municipalidad nombrará un Inspector de Construcciones.—Urge el nombramiento de otro fontanero municipal.—El Lic. don Ascensión Esquivel ha sido nombrado profesor del tercer curso de Derecho Civil.—Hay 500 solicitudes para edificar en esta capital.—**Desamparados:** don Amado Naranjo y don Abel Rojas están proyectando en su cine, cintas de ciencia recreativa.—Se efectuará una conferencia escolar presidida por el Inspector don Eugenio Corrales.

**La Gaceta.**—Se nombra a doña María Pinto v. de Montealegre y a la señorita Angela Trejos López, para los cargos de Jefe de la Sección Agrícola y Auxiliar Tercera de la Dirección de Estadística.

**La Prensa.**—Se ha visto en estos días conferenciando al Lic. Volio con don Francisco Chacón.—Ayer debe haber tomado posesión de la Presidencia de Cuba el doctor don Alfredo Zayas.—Se verificará una velada unionista en el Teatro América, preparada por las señoritas Angela Acuña y Ana Rosa Chacón.—Don Humberto Chacón sufrió lesiones graves en su caída de uno de los coches del tren que antier partió para Cartago.—Se efectuó un baile en casa de don Goyito Gómez.—La Municipalidad espartana contratará un empréstito hasta por la suma de \$ 5,000.00—con la garantía de sus rentas de destace y licore—para invertirlo en el arreglo de las calles.—Los Inspectores de Higiene trabajan activamente, requisando artículos adulterados y en mal estado.—Regresó al país don Benigno González.—Don Hernán Larraz partirá para Panamá.—**De Alajuela:** Se rechazó el aumento del impuesto de alumbrado, proposición de la Junta de Sanidad Patriótica.—Se dará en tierra con los otros impuestos de proposición del Gobernador.—Está instruyendo a la Policía el Segundo Comandante señor Ocampo.—Contraerán matrimonio don Jorge Sibaja S. y la señorita María Jiménez.

**Diario del Comercio.**—El Congreso suspendió la sesión de ayer en señal de duelo por la muerte del Ho-

norable Chief Justice norteamericano.—El jueves pasado se bailó en casa de las señoritas Rodó. Asistieron las señoras doña Teresa de Mendiola, señora de Acosta, señora de López García, señora de Acevedo y señora María Luisa v. de Casoria. Señoritas: Nani Barquero, Lola, Emilia y Amelia Salazar, Chabelita Mendiola, Rosa Rodó, Rosa Brénes Argüello, y algunas otras que se escaparon de nuestra memoria. Caballeros: don Aquiles, don Luis y don Horacio Acosta, don Luis Laporace, don José A. Font, don Francisco y don Fernando López Rodó, don Víctor Luis Meza, don Julio Barquero, don César Nieto Castro, don Fernando y don Alberto Montes de Oca.—La casa Thournon cederá un terreno de mil metros cuadrados con una magnífica casa ubicada en el mismo para la escuela de Colima, a cambio de otro lote de un valor insignificante.—Se retiró el barítono don Augusto Quirós de la Compañía del Trébol.—De paso para Nicaragua se encuentra en esta capital don Rosendo Vivas, acompañado de sus cuñadas señoritas Agustina y Emma Bernard.—Una comisión especial de la Alcaldía 1ª saldrá el lunes a investigar lo del incendio ocurrido en la finca de don Tomás Guardia.—Asistieron al baile de don Gregorio Gómez las señoritas Rosalía y Margarita Gómez, Isabel Salazar, Carmen y Rosalía Alfaro, María Molina, Margarita Sáenz, Marta y María Bonefil, Margarita Salazar, Cristina e Isabel Carranza, Flora Jiménez Gargollo, Margarita Segreda, Luz y Marta Roger, María Castro Herrera, Ester Sáenz y Elisa Bonefil.

Entre los caballeros anotamos los señores Rodrigo Soto G., Alfredo Saborío, Alberto Moreno C., Miguel Herrero, Alejandro Jiménez C., José Astúa L., Alberto Sáenz E., Gonzalo Martínez, Fernando Martínez, Asdrúbal Villalobos, Francisco Dobles, Tobías Jiménez, Rubén Esquivel, Ricardo Gurdán, Crisanto Dobles, Ernesto Angulo, Víctor M. Cañas, Miguel Macaya, Oscar Gutiérrez, Miguel Alfaro, Vicente Sáenz, Eduardo Hutt, Moisés Guido y Alberto Blen.—Muy grave se encuentra doña Chepita Castro v. de Arana.

### Interesante publicación

A nuestra mesa de Redacción ha llegado el importante BOLETÍN DE LA CÁMARA DE AGRICULTURA, correspondiente al mes actual.

Trae un material interesantísimo para los verdaderos agricultores que saben aprovecharse de las enseñanzas científicas en provecho de sus cultivos e intereses.

Contiene este segundo número: *El monopolio del alcohol; Los «Anopheles» del paludismo; La repoblación de nuestros bosques; Los mandamientos del ganadero; La difteria en las gallinas; Buenos sementales; Una enfermedad contagiosa del cocotero; Conservación de los granos; Cultivo del tabaco; Doble interés de los frijoles; El cacahuate o el maní y El drenaje.*

Indudablemente esta hermosa y patriótica publicación que dirige el modesto cuanto distinguido profesor don Anastasio Alfaro, está llamada a darle una potente orientación científica a la agricultura costarricense.

Mucho agradecemos el envío.

**Bálsamo de oro.** Ya llegó a la «FARMACIA GRILLO» este gran reconstituyente vital. Puede usted ordenar lo que guste inmediatamente.

Busque y lea LA TARDE, es el periódico mejor informado, tanto en noticias locales, como del interior.

# El grumete Juan Araya en la epopeya de Iquique

Muchas han sido las plumas que en todos los matices han narrado la gran epopeya de Iquique, como también la actuación de las figuras culminantes, tales como Prat, Uribe, Serrano, Riquelme, Aleda. Sin embargo, nadie ha dedicado más de un párrafo a esa gran masa anónima de grumetes, marineros y soldados, héroes desconocidos hasta hoy, pero que en aquella jornada en que se jugó el honor de la patria, supieron estar a la altura de sus jefes.

Gente fué aquella reclutada en su mayoría entre los pilluelos del malecón, esos muchachos vivaces, cuya existencia es un misterio, que pescan en los muelles, aplauden en las paradas militares y mueren en los motines del populacho sin saber por qué, sino que en su alma han revivido los atavismos de lucha que los llevan a perecer en una barricada o en tierras lejanas a donde su espíritu aventurero los ha conducido.

Haremos la historia de uno de ellos. Llamábase Juan Araya, era un muchacho de baja estatura y de recios miembros.

Dos ojos grandes y francos animaban un rostro en que parecía florecer eternamente la alegría.

A la voz de guerra, en compañía de otros muchachos de su edad había ido a enrolarse entre los grumetes de la «Esmeralda», y a los tantos meses después de un aprendizaje severo, era un lobo de mar hecho y derecho.

Así, pasando por alto tantos pormenores, hasta después de la partida de la escuadra chilena hacia el Callao, llegamos en el momento en que comienza la epopeya.

La tripulación oye a cabeza descubierta la arenga de Prat. El silencio es absoluto, todos penden de los labios del joven Capitán, que termina alzando su gorra galoneada, para lanzar un viva Chile! con los ojos chispeantes de entusiasmo.

Un grito unánime responde, un viva! que atruena los aires y hace vibrar los corazones hasta lo más recóndito.

Al toque de zafarrancho los marineros, conducidos por sus oficiales, arrastran los cañones a cubierta. Por instantes solo se escuchan órdenes dadas en voz baja y un sordo y extraño traqueteo.

Un disparo, otro y otro y otro, y luego una andanada hacen estremecer la nave de borda. La guarnición militar con Hurtado a la cabeza, inicia desde las cofas un fuego nutrido. Canales electriza a los combatientes con los toques de su clarín.

La metralla enemiga empieza a su vez a barrer la cubierta. Los hombres van cayendo como débiles espigas tronchadas por la hoz, no tienen más baltarte que sus pechos generosos y redoblada su rabia, cargaron los cañones hasta la boca, que brican rabiosamente tirando de los bragueros.

La «Esmeralda» con lentitud ha ido a lanzar el ancla a 500 metros de tierra. Hayt jefe de máquinas sube a dar cuenta que uno de los dos únicos calderos servibles, ha reventado con el esfuerzo.

Antes de mucho, una granada atraviesa la cámara del Segundo Comandante, mutilando un individuo, y pronto las llamas invaden el entrepuente.

Pratt, siempre vigilante, hace entrar las bombas en acción con toda prontitud, y el peligro es amagado. Entretanto la metralla peruana siembra la muerte por doquier.

El combate se prolonga ya por dos largas horas. Juan Araya hecho un veterano con el rostro ennegrecido por la pólvora, empuña el sacatrapos con gesto decidido.

De pronto, ante los ojos chispeantes del grumete, el «Huascar» va agrandándose; su torre, su trípode adquieren proporciones gigantescas. Es que el monitor peruano se lanza a toda máquina sobre la corbeta chilena. Esta, cual un caballo cansado pero obediente a la voz del amo, presenta uno de sus flancos, el espólon del «Huascar» resbala, pero sus cañones como los ojos de un octopus que busca su presa, giran y vomitan sobre cubierta un torrente de metralla.

El estruendo es infernal: se apagan las voces de mando, las astillas de hierro y madera vuelan por el aire; por un momento todo es tan sólo un caos de astillas, polvorazos, humo y sangre.

Araya arroja con todas sus fuerzas granadas de mano a esa masa invisible pero cuyo aliento monstruoso se percibe al través del humo negro. La tripulación chilena se lanza so-

**LIDIO BONILLA PEREZ**  
PINTOR MECANOGRFO - DECORADOR Y ROTULADOR  
TALLER  
**TEATRO NACIONAL**  
Trabaja en arte para el teatro y para el comercio

bre la borda, ardiente de coraje... pero es tarde. Una brisa despeja la cubierta, lejos muy lejos el navío enemigo dando máquinas atrás, rasga la cresta de las olas.

Todos pueden ver entonces sobre el puente de la nave que se aleja las figuras de Prat, Aldea y del marinero Ugarte, que han saltado al abordaje.

Todos ven a un joven Comandante dirigirse a empuñar el timón, luego abandonarlo, y por último, en un momento de titánico arrojo, intentar el escalamiento del castillo de proa para caer poco después acribillado a balazos que le disparan sus enemigos desde las torres blindadas.

Un grito de venganza y rabia contenida, estalla entre los heroicos defensores de la «Esmeralda» y la lucha se prosigue con encarnizamiento tal que los cadáveres y cuerpos de los heridos son verdaderos hacinamientos.

El monitor no tarda en dar el espólon por segunda vez, con tanta rapidez como antes, pero, a pesar de todo el Teniente Serrano y catorce valientes han imitado la acción de Prat. Intentan unir por un cable los dos barcos, pero éste se corta, y no tardan en seguir hacia la gloria, por la ruta de la eternidad.

Los ánimos chilenos no decaen por esto, antes con mayores bríos allí están Sánchez, Zegers, Wilson y Riquelme, que se disputan el honor de las punterías.

Pero aquella resistencia épica va llegando a su término. El «Huascar» arremete por tercera vez, y ahora la vieja y gloriosa corbeta queda a merced de las olas.

Se munda la Santa Bárbara y el departamento de máquinas. Hayt, Mu-

tilla y Manterola han muerto al ir a dar cuenta del hecho.

Las voces se van apagando heladas por la muerte.

Al bravo corneta Caneles, que ha perecido, sucede el cabo Reyes, quien por largo tiempo, anima a sus compañeros, hasta que una bala le lleva la cabeza, y el clarín, enmudece para siempre.

Ya no se respira en aquella atmósfera cargada de humo acre, ni por sobre aquella cubierta en que se resbala por la sangre.

Los sobrevivientes se agrupan en la popa que aún queda a flote, los unos se desnudan para hecharse al mar, los otros, impasibles, resuelven hundirse con su nave.

Entre ellos están Juan Araya y el guardia-marina Riquelme.

Llega el último instante: los cañones, cortando las amarras, se precipitan en la loca carrera hacia el abismo. Tan solo uno de estos permanece firme. Está cargado. Riquelme corre en dirección a él y dispara. Entonces los rostros se transfiguran, un viva Chile! hiende los aires; para llegar al mundo entero y hasta nosotros mismos.

Y aquel mar Pacífico, que meciera a la corbeta, por largos años, le abre sus ondas para el reposo eterno.

La «Esmeralda» ha desaparecido: tan sólo quedan a flor de agua algunos maderos dispersos, y a la punta del mástil sobre el cual va clavada, la gloriosa bandera, que desciende lentamente, y batida por la brisa marina, parece despedirse de la patria ausente, ya que va acompañando a sus hijos, camino de la inmortalidad.

ANCO MARCIO



SE SEGUIRA EXPENDIENDO TODOS LOS MARTES A LAS 4 p. m. EN LA JOYERIA ORTIZ O LLEVANDOLA A DOMICILIO PREVIA SOLICITUD.

## En la Escuela de Derecho Un centro social que progresa

En la noche del lunes próximo, se celebrará una sesión en la Escuela de Derecho, el Centro de «Estudios Jurídicos» en la que hará uso de la palabra el afortunado alumno Antonio Ortíz.

Nos prometemos ir a la interesante sesión para oír la palabra del joven alajuelense.

## Una noticia interesante

Días atrás fuimos informados por persona bien enterada de ello, de que la Empresa de Aguas Minerales de Santa Ana ha adquirido en la importante y renombrada casa de Frick Company de Waynesboro, Pa., Estados Unidos de América, una grande y modernísima máquina de fabricar hielo. Según nuestro informante—quien ha tenido el gusto de ver los

El club social recientemente instalado en el Paso de la Vaca, y que ha sido butizado con el título de «Club Paso-vaqueño», va adquiriendo gran importancia y puede dar muy buenos resultados en aquel importante barrio, pues se han tomado ya algunas determinaciones de importancia y se espera que mañana en la reunión que hay convocada para las 4 p. m. de la tarde en el local de la sociedad, altos de la Botica Nacional, se tomarán otras que redundarán en progreso y beneficio de los ya numerosos socios.

planos y diseños de la mencionada máquina—, esta adquisición será para completar la instalación de cervicería que dentro del año en curso quedará montada. Vayan nuestras felicitaciones a los Srs. Manuel Ortega Pérez e hijos por tan laudables iniciativas.

**Carnicería EL CAPRICHO**  
DE  
**AUGUSTO COLOMBARI**  
Tengo el gusto de ofrecer a la sociedad josefina lo mejor que se consigue en carnes.  
Recibo ganado de las regiones Coliblanco, San Carlos y de los mejores pastos.  
Especialidad en Roast Beef, carne de ternero y de cerdo cortada al estilo europeo, de venta todos los días; los sábados también hay carne de cerdo.  
Visite esta carnicería y se convencerá usted de que no admite competencia, tanto por el estricto aseo, como por la excelencia de los artículos.—Atiende también órdenes por teléfono No. 321.  
Esquina Suroeste del Mercado

**Butcher Shop EL CAPRICHO**  
OF  
**AUGUSTO COLOMBARI**  
If you want the best meat go to Colombary's Butcher Shop.  
There you will always find the most celebrated ROAST BEEF, pork and veal, and mutton every Saturday.  
Best cattle from Coliblanco and San Carlos.  
Make a visit and you will be pleased at the good service and cleanliness.  
Order direct or by phone No. 321.  
S. O. corner of the Market

**LIMON PUBLISHING & COMMISSION COMPANY**  
AGENCIA DE PUBLICACIONES  
Libros, Revistas y Periódicos nacionales y extranjeros  
CONSIGNACIONES, REPRESENTACIONES, AGENCIAS Y COMISIONES EN GENERAL  
DEPOSITO DE TODA CLASE DE MERCADERIAS  
Novedades europeas y americanas  
Existencia abundante de productos nacionales en general  
Ventas por Mayor y al Detalle  
Apartado 522 **LIMON, C. R.** Apartado 522